

Filmhuis Den Haag

26, 29 december 2015
en 1 januari 2016

14.00 uur
toegangsprijs € 6,00



VERTALING EN PRESENTATIE
TONY BLOEM

PRODUCTIE EN REGIE
RUUD JANSSEN

KING KONG

STEM
MARC KRONE

MUZIEK
JOSEF WILLEMS

ILLUSTRATIES
ANTHONY BROWNE

IN GEBARENTAAL

NAAR HET KLASSIEKE VERHAAL VAN
EDGAR WALLACE EN MERIAN C. COOPER

EEN PRODUCTIE VAN VI-TAAL, DEN HAAG

VIDEOFACILITEITEN
TV WEST

MONTAGE
EUS KOPARAN

MONTAGE HD/2K
ANDRÉ BIJMA

FILMHUIS DEN HAAG

DE FILM

KING KONG IN GEBARENTAAL

**26, 29 december 2015
en 1 januari 2016**
aanvang 14.00 uur
toegangsprijs € 6,00

adres:

Filmhuis Den Haag
Spui 191
2511 BN Den Haag

reserveren:

Online kaarten bestellen
via de agenda op de
website van het Filmhuis:
www.filmhuisdenhaag.nl
(telefonisch bestellen niet mogelijk)

kassa:

Dagelijks geopend
van 10.00 - 22.00 uur

KING KONG IN GEBARENTAAL

NAAR HET KLASSIEKE VERHAAL VAN
EDGAR WALLACE EN MERIAN C. COOPER



Het boek en de film

In 1932 verscheen het verhaal van King Kong van Edgar Wallace en Merian C. Cooper. Het sloeg in als een bom. Al een jaar later kwam de beroemde film King Kong uit, die miljoenen bezoekers trok en uitgroeide tot een filmklassieker. Bijzonder waren de special effects die toegepast waren om de reusachtige mensaap met het meisje in zijn klauwen het Empire State Building te laten beklimmen.

Met de originele zwartwit filmbeelden als uitgangspunt heeft Anthony Browne in 1994 een rijk geïllustreerde bewerking van King Kong uitgebracht. De illustraties vormen de basis voor de film waarin vertaler Tony Bloem een literaire vertaling in Gebarentaal laat zien, terwijl acteur Marc Krone het verhaal vertelt in het Nederlands. De film is dus voor een doof én horend publiek.

Het uitbrengen van deze film in HD/2K
is mede financieel mogelijk gemaakt
door:



EEN PRODUCTIE VAN VI-TAAL, DEN HAAG

STATIONSWEG 93, 2515 BK DEN HAAG 070-388 20 27 MAIL@VITAALDENHAAG.ORG